



Our Lord Jesus Christ, King Of the Universe/Nuestro Señor Jesucristo Rey del Universo

Whatever you did to the least ones, you did to me (Matthew 25:31-46).
El Hijo del Hombre se sentará en su glorioso trono y los separará unos de otros (Mateo 25:31-46)

THE SHEPHERD KING

The job of shepherd and the job of king couldn't be more different from each other. Shepherds are on the lowest rung of society, kings are at the top. But God says, through the prophet Ezekiel, that the Messiah will lead in a way very different from earthly authorities who lord it over their people and cause harm with their poor leadership.

Our King takes on the job himself. Christ, like a shepherd, will give rest, seek out the lost, bring back the strayed and scattered ones. He will heal the wounded and bind up the injured. He does not delegate, but will "shepherd them rightly." We have a king who cares for us and who is not afraid to "judge between one sheep and another" (Ezekiel 34:17).

Copyright © J. S. Paluch Co



EL REY PASTOR

La tarea del pastor y la tarea del rey no pueden ser más diferentes la una de la otra. Los pastores están en el último escalón de la sociedad, mientras los reyes están en el más elevado. Pero Dios dice, por medio del profeta Ezequiel, que el Mesías regirá de manera muy diferente a las autoridades de la tierra que oprimen a su pueblo y le causa daño por ser malos gobernantes.

Nuestro Rey asume el trabajo por sí mismo. Cristo, como un pastor, dará reposo a sus ovejas, buscará a la extraviada, traerá de vuelta a las perdidas y dispersas. Curará a las heridas y vendará a las lesionadas. Él no delega, sino que las apacientará "con justicia". Tenemos a un rey que vela por nosotros y que no tiene miedo de "juzgar entre oveja y oveja" (Ezequiel 34:17).

Copyright © J. S. Paluch Co



LIVE STREAM SUNDAY MASSES—MISAS DOMINICALES TRANSMITIDAS EN VIVO



St. Sebastian Church (Sebastopol)
10 a.m English & 1:00 pm Español



MASS INTENTIONS / INTENCIONES DE LA MISA

Sat, Nov. 21

Holy Souls

Sp. Int. St. Therere

7pm: Mass for the people

Sun, Nov. 22

10am: Lido Macii+

Naomi tambornini

1pm: Mass for the People

Tues, Nov. 24

12pm: George Greytak+

Wed, Nov. 25

12pm: Joseph & Helen Mik+

Thurs, Nov. 26

12pm: Jim Ernst+

Fri, Nov. 27

7 pm: Fire Fighters & First Responder

Sat, Nov. 28

5pm: Mark Aggio

Ben & Nancy Aguirre

7pm: Mass for the people

Sun, Nov. 29

10am: ICF Living & Deceased members

Roger Graeber+

1pm: Mass for the People



Pray for the recovery of those who are ill and Homebound



Oremos por el bienestar de los enfermos y desvalidos.

Irma Ortiz, June Mendonca, Anne Perez, Michael Tureaud, Thomas Daly, Carol Ortega, Brad Baker, Philip Row, Mary Row, Christine Corsetti, Mary Louise Moller, Natalie Miller, Mark and Debbie Tanterelle, Estevan Millan, Anthony Haugen, Marsha Trauman, Pete Trauman, Pedro Chavez, Bill Cole

Weekly Collections: November 15, 2020

All Sunday Collections from November 15th will be reported next week.

Todas las colectas del fin de semana del 15 de noviembre serán reportadas la próxima semana.

Thank you for your continue support to our parish. God Bless you!

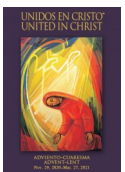
Gracias por su continuo apoyo para nuestra Iglesia. Dios los Bendiga!

Breaking Bread & United in Christ Missals 2021

For our parishioners that are interested on getting the new liturgical missals 2021, we inform you that these are available at the office during the office hours. These missals are not for sale, but a free-willing donation is more than welcome.

Unidos en Cristo, Misal 2021

A todos nuestros parroquianos que estén interesados en obtener el nuevo misal del año litúrgico 2021 que comienza en Adviento, les informamos que estos misales ya están disponibles en la oficina y tu puedes obtener el tuyo durante el horario de oficina. Estos misales no están a la venta, pero cualquier donación voluntaria es bienvenida.



Winter Mass Schedule

Dear St. Sebastian's parishioners our new winter mass schedule begins on Friday, November 13th. Our mass schedule is the following:

Fridays 6pm, Spanish

Saturday's Vigil Mass 4pm English, 6pm Spanish

Sundays 10am English, 1pm Spanish

Tuesdays & Thursdays 12pm Noon

*We'll inform you about any further changes, if any.

Horario de Misas durante el Invierno

A todos nuestros parroquianos les informamos de nuestro nuevo horario de misas durante el invierno. El horario es el siguiente:

Viernes 6pm, misa en español

Sábados 4pm ingles, 6pm español

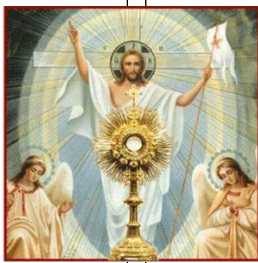
Domingos 10am inglés, 1pm español

Martes y jueves 12 de mediodía

*Les estaremos avisando sobre cualquier cambio en la misa de los domingos, si es que llega haber alguno.

TREASURES FROM OUR TRADITION

Today we have a modern feast, less than a century old, and placed at the very end of the liturgical cycle of Sundays only in 1969. In 1925, the world was in a sorry state from the vantage point of Pope Pius XI. The winds of war had swept the map of Europe raw, and ancient Christian dynasties had fallen in Russia and Spain. Although the Great War had ended, wars were breaking out everywhere. Fascism was already in control in Italy, and Nazism was on the horizon for Germany. The disorder making its claim on the human race was, the pope felt, an insult to the Divine Order. Pius XI designated the last Sunday in October as a day of universal recognition of the kingship of Christ. Creating this feast was an act of bravery by the pope, who was standing up against idolatry of the state and the dehumanizing forces of the modern world, things that are not hard to detect in today's world as well. In 1969 it seemed fitting to move the feast to a place of honor at the end of the year, a way of summing up the whole movement of the liturgical year toward the perfection of the Kingdom of God. In recent decades, many Protestant churches have adopted this day from the new Roman calendar, so it is shared now with the Church of England, the Episcopal, Presbyterian, and Lutheran churches, and others.



TRADICIONES DE NUESTRA FE

El 23 de noviembre de 1927, un pelotón de soldados conducía al jesuita mexicano Miguel Agustín Pro Juárez al paredón de fusilamiento. Uno de ellos le susurraba "perdóneme". Miguel le respondió que no sólo lo perdonaba, sino que le daba las gracias por darle la oportunidad de dar testimonio de su fe derramando su sangre por Cristo. Días antes había sido arrestado y acusado de intento de asesinato contra el presidente mexicano Álvaro Obregón. En realidad su delito era el de bautizar niños, bendecir matrimonios, llevar la comunión a los enfermos y escuchar la confesión de los arrepentidos. Miguelito nació en 1891 y entró al noviciado jesuita en 1914, al mismo tiempo que el gobierno mexicano comenzaba una persecución en contra de la Iglesia. Debido a esta situación, Miguel tuvo que hacer su formación religiosa fuera de México. Apenas pudo, regresó a su nación como sacerdote e hizo su pastoral a escondidas, sabiendo muy bien que podía ser martirizado. Miguel decía a sus amigos que al morir iría al cielo y si se encontraba con santos resacos, bailarían un jarabe tapatío hasta hacerles sonreír para Cristo Rey.

—Fray Gilberto Cavazos-Glez, OFM, Copyright © J. S. Paluch Co.

Happy Thanksgiving

St. Sebastian Church and staff want to express their gratitude and good wishes to all St. Sebastian's parishioners. We feel so thankful for having you as a member of this community of faith. Thank you so much for your continue support especially during these difficult times. We ask God bless you and bless your family, may He reattribute you with many blessings!

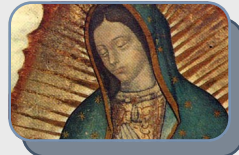


Feliz Día de Acción de Gracias

La Iglesia de San Sebastián y el personal desean expresar su gratitud y buenos deseos a todos los feligreses de San Sebastián nos sentimos muy agradecidos por tenerte aquí, en esta comunidad de fe. Muchas gracias por su continuo apoyo, especialmente durante estos tiempos difíciles. Le pedimos a Dios que te bendiga y bendiga a tu familia, que te retribuya con muchas bendiciones.

Preparándonos para la fiesta de la Virgen de Guadalupe

A las familias que se anotaron para participar en los rezos de los 46 Rosarios en honor a Nuestra Santísima Madre, por favor de estar pendientes porque estarán recibiendo una llamada de parte de la oficina para informarles de la hora en que Nuestra Madre llegará a sus hogares. *To all families who signed up to receive the mantle of our Beloved Mother, please be attentive to our call to let you know when you will received th mantle in your home.*



Manto #1

- Nov. 23: Robles Mendoza
- Nov. 24: Tony & Joanne Rice
- Nov. 25: Fam. González Macías
- Nov. 26 : Fam. López Pedroza
- Nov. 27 : Concha Macías
- Nov. 28 : Fam. López Vega
- Nov. 29 : Fam. Onofre
- Nov. 30: Fam. Cortez
- Dic. 01: Ann Hill

Manto #2

- Mary García
- Ángela Vargas
- Gloria Peralta
- Pilar Hernández
- Víctor Hugo Rodríguez
- Elisa Mejía
- Iris Borjas
- Irai Martínez
- María Ojeda

Thanksgiving Food Distribution—Distribución de Comida de Acción de Gracias

Food will be distributed on Tuesday, Nov. 24th from 1:30 to 3:30pm. *La comida será distribuida el día Martes 24 de noviembre de 1:30 a 3:00pm.*



Parish Office's office hours - Horario de Oficina

This week the parish office will be open Monday through Wednesday from 12-4pm. Thursday and Friday the office will be closed because of Thanksgiving break. The office resume its activities on Tuesday, December 1st.

Esta semana la oficina estará abierta de lunes a miércoles de 12-4pm. El jueves y viernes la oficina estará cerrada con motivo del día de acción de gracias. Regresamos a trabajar el martes 1ro. de diciembre



Life pregnancy services thanks all of you for your generous donations to help them to stock their maternity closet. If you're planning on make a donation to them, please call before you drop off your donations since they have a limited space. Please note that it's neither safe nor proper to leave any donations outside their office specially on this weather. Thanks for your comprehension and may God continue blessing you. *Los servicios de maternidad les agradece a todos por sus generosas donaciones para ayudarlos a abastecer su armario de maternidad. Si planea hacer una donación, por favor llame antes de entregar sus donaciones ya que tienen un espacio limitado.*



Thanksgiving Mass—Misa de Acción de Gracias

Thanksgiving mass will be on Thursday, November 26 at 12:00pm (noon). As we gather on thanksgiving Day to give thanks to God for our many blessings, let us also remember the homeless and less fortunate in our community. We kindly ask everyone who is attending to this mass to bring non-perishable food items. The food will be presented to the Altar during the Presentation of Gifts. All food collected will be given to SVDP to help to stock the food pantry.

Este año la misa de Acción de Gracias será el día 26 de Noviembre a las 12:00 del medio día. Al momento de reunirnos a dar gracias a Dios por todas las Bendiciones recibida durante este año, recordemos también a aquellos menos afortunados que nosotros. Invitamos a todas las personas que asistirán a esta misa a traer comida enlatada. La comida será presentada sobre el Altar durante la presentación de los dones. Toda la comida recolectada, será donada a la asociación de St. Vincent de Paul.

